

Bibliografía: el conflicto Dominico-Haitiano

DOI: <http://dx.doi.org/10.14482/memor.28.8107>



*Amaury
Rodríguez*

Traductor e investigador de origen dominicano residente en Nueva York. Tiene una licenciatura en historia y una maestría en educación bilingüe de la City College of New York. Su última publicación es un número especial, en colaboración con Raj Chetty, de la revista *The Black Scholar* publicado en el 2015 y dedicado a Santo Domingo.

*Jessy
Pérez*

Es una archivera de origen hondureño que reside en la ciudad de Nueva York. Trabaja como archivera en el Archivo y Biblioteca del Instituto de Estudios Dominicanos del CUNY. Tiene una licenciatura en español y una Maestría en Literatura Española del City College de Nueva York. Ella también tiene una Maestría en Bibliotecología y, Archivística del Queens College de la City University de Nueva York.



Libros

Abréu, D. (2014). *Sin haitianidad no hay dominicanidad: cartografía de una identidad que se bifurca*. Santo Domingo: Editora Nacional.

Artiles, A. L. (2009). *Haitianos y cocolos en la literatura dominicana*. Distrito Nacional, República Dominicana: Editora Universitaria, 2009.

- Balaguer, J. (1937). *Official communiqué to the press. Ciudad Trujillo, November 9, 1937.* Washington, D.C: Legation of the Dominican Republic.
- Balaguer, J. (1984). *La isla al revés.* Santo Domingo: Librería Dominicana.
- Bissainthe, J. G. (2002). *Paradigma de la migración haitiana en República Dominicana.* Santo Domingo: Instituto Tecnológico de Santo Domingo (Intec). Recuperado de: <https://repositoriobiblioteca.intec.edu.do/bitstream/handle/123456789/258/Bissainthe,JeanGhasmann-ParadigmadelamigracionhaitianaenRepublicaDominicana.pdf>
- Blancpain, F. (2008). *Haiti et la République dominicaine : une question de frontières.* Matoury, Guyane: Ibis Rouge Editions.
- Bosch, J. (1981). *Composición social dominicana: Historia e interpretación.* (12ava ed.) Santo Domingo: Alfa y Omega.
- Candelario, G. E. B. (2007). *Black behind the ears: Dominican racial identity from museums to beauty shops.* Durham: Duke University Press. <http://doi.org/10.1525/tph.2001.23.4.55>
- Cassá, R. (1982). *Capitalismo y dictadura.* Santo Domingo: Editora de la Universidad Autónoma de Santo Domingo.
- Cassá, R. (1986). *Actualidad y perspectivas de la cuestión nacional en la República Dominicana.* Santo Domingo: Editora Buho.
- Cassá, R. (1990). *Jose Nuñez de Cáceres : precursor de la independencia.* Santo Domingo: Editora Buho.
- Cassá, R. (1999). *Antonio Duvergé: primer guerrero de la independencia.* Santo Domingo: Tobogan.
- Castillo, F. P. (1973). *El masacre se pasa a pie.* Santo Domingo: Editora Taller.
- Castor, S. (1987). *Migración y relaciones internacionales: el caso haitiano-dominicano.* Santo Domingo: Editora Universitaria, UASD.
- Catrain, P., & Oviedo, J. (1983). *La cuestión nacional y la conformación del estado en República Dominicana.* Santo Domingo: Universidad Autónoma de Santo Domingo, Centro Dominicano de Investigaciones Antropológicas.

- Ceballos, N. M. (1982). *Estado: clases sociales y luchas políticas en la República Dominicana, 1844-1982*. Santo Domingo: Nuevo Rumbo.
- Centro de Formación y Acción Social y Agraria (CEFASA). (2012). *Condición y aportes de la mano de obra de origen haitiano a la economía dominicana*. Santiago de los Caballeros, República Dominicana: Editora de Premium.
- Corten, A. (1983). *El estado débil: Haití, República Dominicana*. Santo Domingo: Editora Taller.
- Cuello, H. J. I. (1985). *Documentos del conflicto dominico-haitiano de 1937*. Santo Domingo: Editora Taller.
- Cuello, H. J. I. (1997). *Contratación de mano de obra haitiana destinada a la industria azucarera dominicana, 1952-1986: Detalles y comparaciones de los documentos que regularon el reclutamiento de trabajadores haitianos para las zafras azucareras en la República Dominicana desde 1952 hasta 1986*. Santo Domingo, República Dominicana: Editora Taller.
- Chetty, R., & Rodriguez, A. (Eds.). (2015). Special Issue on Dominican Black Studies. *The Black Scholar*. New York: Routledge Press.
- Chez Checo, J. (1997). *La República Dominicana y Haití: Síntesis histórica de su problema fronterizo*. Santo Domingo: Colección Historia Total.
- Consejo Estatal del Azúcar. (1975). *La Industria azucarera dominicana*. Santo Domingo: Consejo Estatal del Azúcar.
- Danticat, E. (1998). *The Farming of Bones*. New York: Soho.
- Dash, J. M. (2001). *Culture and customs of Haiti*. Westport, Conn.: Greenwood Press.
- Davis, M. E. (1987). *La otra ciencia: el vodú dominicano como religión y medicina populares*. Santo Domingo: UASD.
- Deive, C. E. (1992). *Vodu y magia en Santo Domingo*. Santo Domingo: Fundación Cultural Dominicana.
- Deive, C. E. (1992). *Vodu y magia en Santo Domingo*. Santo Domingo: Fundación Cultural Dominicana.
- Deive, C. E. (2013). *¿Y tu abuela dónde está? El negro en la historia y cultura dominicanas*. Santo

Domingo: Editorial Nacional.

Demorizi, E. R. (1958). *Cesión de Santo Domingo a Francia: correspondencia de Godoy, García, Roume, Hedouville, Louverture, Rigaud y otros, 1795 - 1802*. Ciudad Trujillo, D.N., República Dominicana: Impr. Dominicana.

Demorizi, E. R. (1955). *La era de Francia en Santo Domingo: contribución a su estudio*. Ciudad Trujillo: Editora del Caribe.

Demorizi, E. R. (1955). *La era de Francia en Santo Domingo: contribución a su estudio*. Ciudad Trujillo: Editora del Caribe.

Despradel, A. (2005). *El consulado de Belladere en las relaciones dominico-haitianas*. Santo Domingo: Editorial Manati

Dipp, H. T. (1992). *Raza e historia en Santo Domingo: los orígenes del prejuicio racial en América*. Santo Domingo: Fundación Cultural Dominicana.

Duarte, I., Cuello, M., Santos, F., Wooding, B., Sangro, A., Aristy Escuder, J., Brea R., & Arboleda, J. (2011). *Movimientos migratorios desde y hacia la República Dominicana*. Tomo I. República Dominicana: Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo, Santo Domingo: Editora Alfa y Omega. Retrieve from: <http://economia.gob.do/mepyd/wp-content/uploads/archivos/fies/publicaciones/migraciones-tomo-i.pdf>

Estado Dominicano. (1854). *Constitución política de la República Dominicana*. Santo Domingo: Imprenta Nacional.

Estado Dominicano. (1908). *Constitución de la República Dominicana, 1908*. Santo Domingo: Imp. de J.R. vda. García, suc.

Estado Dominicano. (1929). *Constitución de la Republica Dominicana, 1929 (proclamada en fecha 20 de Junio de 1929)*. Santo Domingo: Imp. de J.R. vda. García, suc.

Estado haitiano. (1816). *Constitution d'Haiti du 27 décembre 1806, et sa révision du 2 juin 1816, an 13 de l'indépendance*. Au Port-au-Prince: De l'Imprimerie du Gouvernement.

Estado Haitiano. (1946). *Constitution de la République d'Haiti, 1946*. Port-au-Prince, Haiti : Impr. de l'État.

- Estado Haitiano. (1987). *Konstitisyon Repiblik Ayiti, 1987*. Port-au-Prince, Haiti: Presses nationales d'Haïti.
- Evertsz, F. B. (1983). *El azúcar y su problemática. El azúcar y su problemática*. Santo Domingo: Secretaría de Educación de la Unión General de Trabajadores Dominicanos.
- Franco, F. J. (1969). *Los negros, los mulatos y la Nación Dominicana*. Santo Domingo: Editora Nacional.
- Franco, F. J. (1971). *Trujillismo: génesis y rehabilitación*. Santo Domingo: Editora Cultural Dominicana.
- Franco, F. J. (1974). *Cultura, política e ideología*. Santo Domingo: Editora Nacional.
- Franco, F. J. (1976). *Duarte y la independencia nacional*. Santo Domingo : Ediciones INTEC.
- Franco, F. J. (1981). *La enseñanza de la historia patria*. Santo Domingo: UPA.
- Franco, F. J. (1992). *Historia del pueblo dominicano*. Santo Domingo: Instituto del Libro.
- Franco, F. J. (1997). *Sobre racismo y antihaitianismo y otros ensayos*. Santo Domingo: Imprenta Librería Vidal.
- Franco, F. J. (2008). *Historia económica y financiera de la República Dominicana, 1844-1962: introducción a su estudio*. Santo Domingo: Sociedad Editorial Dominicana.
- Frías, P. V. (2013). *¡Éxodo! : un siglo de migración haitiana hacia República Dominicana*. Santo Domingo: Editorial Santuario.
- Frías, P. V. (2014). *Misiones dominicanas en Haití*. Santo Domingo: Somos Artes Gráficas.
- García Cuevas, E. de J. (1999). *Mirada en tránsito: dominicanos, haitianos, puertorriqueños y otras situaciones en primera persona*. San Juan, Puerto Rico: Ed. Isla Negra.
- García, J. G. (1906). *Historia moderna de la República dominicana*. Santo Domingo: Impr. de García hermanos, 1906.
- García, J. M. (1986). *La matanza de haitianos: genocidio de Trujillo, 1937*. Santo Domingo: Alfa & Omega.
- González, R., Zaiter, J., González, M., García Márquez, L. N., D'Oleo Ramirez, F., Báez Evertz, Sangro, A. (2011). *Movimientos migratorios desde y hacia la República Dominicana*. Tomo II.

República Dominicana: Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo, Santo Domingo: Editora Alfa y Omega. Retrieve from: <http://economia.gob.do/mepyd/wp-content/uploads/archivos/fies/publicaciones/migraciones-tomo-ii.pdf>

Gómez, C. (1938). *Mapa de la Isla de Santo Domingo: ejecutado por disposición del Generalísimo Doctor Rafael L. Trujillo Molina*. Chicago, Ill. : Rand McNally & Co.

Graciano, B. (1990). *La novela de la caña: estética e ideología*. Santo Domingo: Editora Alfa & Omega Santo Domingo.

Gruening, E. (1922). *Conquest of Haiti and Santo Domingo: A Documented Narrative of the United States Government's Seizure of Political and Military Control in the Two Island Republics*. Bloomington: Indiana University.

Grullón, I. (1989). *La matanza de los haitianos en "El masacre se pasa a pie" y "Mi compadre el General Sol"*. Santo Domingo: Editora Universitaria.

Hernández González, M. V. (2006). *La colonización de la frontera dominicana, 1680-1795*. Colección investigaciones 5. Santo Domingo: Archivo General de la Nación, vol. 25, Academia Dominicana de la Historia, vol. 71. Recuperado de <http://www.agn.gov.do/node/221>

Henríquez, M. C. (1944). *Correspondencia de Levasseur y de otros agentes de Francia, relativa a la Proclamación de la República Dominicana, 1843-1844*. Ciudad Trujillo: Edición del Gobierno Dominicano.

Howard, D. (2001). *Coloring the nation: Race and ethnicity in the Dominican Republic*. Oxford: Signal Books.

Inoa, O. (1999). *Azúcar: Árabes, cocolos y haitianos*. Santo Domingo: Editora Cole.

Jimenes-Grullón, J. I. (1943). *Dos actitudes ante el problema dominico-haitiano. El sentido de una política (la voz de la tiranía de Trujillo)*. Havana, Cuba: Unión Democrática Anti-Nazista Dominicana.

Jimenes-Grullón, J. I. (2009). *La ideología revolucionaria de Juan Pablo Duarte*. Santo Domingo: Archivo General de la Nación.

Lemoine, M. (1983). *Azúcar amargo: reportaje fotográfico del autor*. Santo Domingo,: CEPAE.

- Lister, E. (2003). *Le conflit haïtiano-dominicain dans la littérature caribéenne/El conflicto dominico-haitiano en la literatura caribeña*. Port-au-Prince: C3 Editions.
- Lockward, A. (2014). *Un Haití dominicano. Tatuajes fantasmales y narrativas bilaterales (1994–2014)*. Santo Domingo: Editorial Santuario.
- Logan, R. W. (1968). *Haiti and the Dominican Republic*. New York: Oxford University Press.
- López de Santa Anna, A. (1958). *Misión fronteriza: Apuntes históricos sobre la misión fronteriza de San Ignacio de Loyola por los Padres de la Compañía de Jesús, 1936–1957*. Ciudad Trujillo: Impresora Arte y Cine.
- Lozano, W. (1992). *La cuestión haitiana en Santo Domingo: Migración internacional, desarrollo y relaciones inter-estatales entre Haití y República Dominicana*. Miami, FL: FLACSO.
- Lozano, W. (2008). *La paradoja de las migraciones: el estado dominicano frente a la inmigración haitiana*. Santo Domingo: Editorial UNIBE, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales.
- Machado, M. A. (1912). *La cuestión fronteriza dominico-haitiana*. Santo Domingo: Imprenta Escobar y CIA.
- Marrero Aristy, R. (1939). *Over*. Ciudad Trujillo, República Dominicana: Imprenta La Opinión.
- Matibag, E. (2003). *Haitian-Dominican Counterpoint*. New York: Palgrave – Macmillan.
- McCormick, R. H., Barbour, S., & Steinert-Borella, S. (2010). Special issue on re-inventing Hispaniola. *The Journal of Haitian Studies*, 16 (1), Center for Black Studies Research.
- Mella, P. (2013). *Los espejos de Duarte*. Santo Domingo: Instituto Filosófico Pedro Fco. Bonó; Ediciones Paulinas.
- Michel, E. C. (2000). *La revolución haitiana y Santo Domingo*. Santo Domingo, República Dominicana: Ediciones UAPA.
- Michel, H. (1990). *Colonisation et esclavage en Haïti: Le régime colonial français à Saint-Domingue (1625-1789)*. Port-au-Prince, Haïti: H. Deschamps.
- Michel, H., & Hurbon, L. (2009). *Genèse de l'État haïtien, 1804-1859*. Paris: Éd. de la Maison des sciences de l'homme.

Michel, J. R. (1975). *Análisis de la era de Trujillo: informe sobre la República Dominicana, 1959.* Santo Domingo: Editora de la Universidad Autónoma de Santo Domingo.

Memén, F. P. (1995). *El pensamiento dominicano en la Primera República (1844-1861)* Santo Domingo: Secretaría de Estado de Educación, Bellas Artes y Cultos.

Montolio, A. J. (1911). *Historia de la cuestión fronteriza. (Diferendo dominico-haitiano).* Santo Domingo: Imprenta Escobary y ca.

Morfa, W. (2011). *The Difficult Relationship between Haiti and the Dominican Republic.* (Unpublished dissertation). The City College of the City University of New York, New York.

Moseley-Williams, R., Gilles, C., & Tejeda, E. (2005). Empoderamiento de inmigrantes haitianos/as y sus descendientes en República Dominicana. *Documento preparado para el proyecto del mismo nombre, Federación Luterana Mundial (FLM), Programa Caribe/Haití y Consorcio de Organizaciones No Gubernamentales/Movimiento Socio Cultural de los Trabajadores Haitianos (MOSCTHA).* Santo Domingo: Informe del Proyecto.

Murphy, M. F. (1991). *Dominican sugar plantations: production and foreign labor integration.* New York: Praeger.

Nemours, A. (1942). *Les présidents Lescot et Trujillo.* Port-au-Prince: Impr. de l'État.

Nessler, G. T. (2016). *An island wide struggle for freedom: revolution, emancipation, and reenslavement in Hispaniola, 1789-1809.* Chapel Hill: The University of North Carolina Press.

Paulino, E. (2016). *Dividing Hispaniola: The Dominican Republic's Border Campaign against Haiti, 1930-1961.* Pittsburgh, PA: University of Pittsburgh Press.

Parparcen, L. R. (1939). *Núñez de Cáceres y Bolívar; el proyecto de incorporación del "Estado independiente de Haití español" a la gran Colombia.* Caracas: Editorial Bolívar.

Peña Batlle, M. A. (1988). *Historia de la cuestión fronteriza dominico-haitiana.* Santo Domingo: Sociedad de Dominicana de Bibliófilos.

Perdomo, N. (n.d.) Legal analysis of TC 168/13 by Dominican Constitutional Expert. Originally Published in *Gaceta Judicial* no. 323, October 2013 and reprinted with authorization. Retrieved from <http://wearealldominicannyc.wordpress.com/resources/perdomo-analysis-of-the-sentencia/>

Pérez, O. (2002). *La ideología rota: el derrumbe del pensamiento pseudonationalista dominicano*. . Santo Domingo: Centro de Información Afroamericano.

Persinal, C. A. (1997) *La presencia negra en Santo Domingo: un enfoque etnohistórica*. Santo Domingo: [s.n].

Persinal, C. A. (2010). *Encuentros y desencuentros de la cultura dominicana*. Santo Domingo: Instituto Tecnológico de Santo Domingo.

Pons, F.M. (1986). *El batey: estudio socioeconómico de los bateyes del consejo estatal del azúcar*. Santo Domingo: Fondo para el Avance de las Ciencias Sociales.

Price-Mars, J. (1953). *La República de Haití y la República Dominicana. Diversos aspectos de un problema histórico, geográfico, y etnológico*. Vol. 1. Puerto Principe: Industrias Gráficas España.

Primera Conferencia Dominicana sobre las Relaciones con Haití. (1999). Santo Domingo: Casa Nacional Del Diálogo, Subcomisión de Políticas Internacionales.

Ricart, G. A. (2007). *Crítica de nuestra historia moderna: primer período del estado libre en la parte española de la Isla de Santo Domingo*. Santo Domingo: BanReservas: Sociedad Dominicana de Bibliófilos.

Rodríguez de León, F. (2004) *Trujillo y Balaguer: entre la espada y la palabra, 1930-1962*. Santo Domingo: Nostrum: Letra Gráfica.

Roques Martínez, J. R. (1932). *El problema fronterizo dominico-haitiano*. Santo Domingo: Sindicato Nacional de Artes Gráficas.

Rosario, E. (1988). *Los dueños de la República Dominicana*. Santo Domingo: E. Rosario.

Rosario, E. (2011). *El Grupo Vicini: el verdadero poder*. Santo Domingo: Editora Búho.

Roth, L. H. (1887). *Bibliography and cartography of Hispaniola*. London: Royal Geological Society.

San Miguel, P. L. (1997). *La isla imaginada: historia, identidad y utopía en La Española*. San Juan: Isla Negra; Santo Domingo: La Trinitaria.

Secretaría de Relaciones Exteriores. (1929). *Tratado fronterizo dominico-haitiano. (Firmado en la ciudad de Sto. Domingo, el día 21 de enero de 1929)*. Santo Domingo: Impr. de J.R. vda. García, sucesores.

Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. (2002). *Recapitulación de los trabajos de*

demarcación de la linea fronteriza. Informe del Ing. Manuel S. Gautier, 1º de abril de 1943. 2ª ed. Santo Domingo: Editora Centenario.

Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. (2002). *Guía para uso de los planos de demarcación de la linea fronteriza dominico) haitiana (1929)1943), elaborada por la Comisión para la Relocalización y Reparación de las Pirámides Fronterizas*. Santo Domingo: Editora Centenario.

Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. (2002). *Listado de padrones fronterizos dominico) haitianos*. 2ª ed. Santo Domingo: Editora Centenario.

Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores. (2002). *Recopilación de textos legales relacionados con la separación territorial dominico) haitiana llevada al terreno en 1929*. 2ª ed. Santo Domingo: Editora Centenario.

Servicio Jesuita a Refugiados y Migrantes. (2005). *La actitud racial en República Dominicana*. Santo Domingo: SJRM.

Silié, R., Segura, C. C., & Cabral, C. D. (2002). *La nueva inmigración haitiana*. Santo Domingo: FLASCO.

Smith, M. J. (2009). *Red & black in Haiti: radicalism, conflict, and political change, 1934-1957*. Chapel Hill: University of North Carolina Press.

Sprague, J. (2012). *Paramilitarism and the assault on democracy in Haiti*. New York: Monthly Review Press.

Suárez, L. M. (2006). *The Tears of Hispaniola: Haitian and Dominican Diaspora Memories*. Gainesville: University Press of Florida.

Tamargo, M. D. C. (2008). *El subregistro de ciudadanos*. New York: Inter-American Development Bank.

- Theodat, J. M. (2003). *Haïti, République dominicaine : une île pour deux, 1804-1916*. Paris: Karthala.
- Tolentino Dipp, H. (1992). Raza e historia en Santo Domingo: los orígenes del prejuicio racial en América. Santo Domingo: Fundación Cultural Dominicana.
- Torres-Saillant, S. (1999). *Introduction to Dominican blackness*. New York: CUNY Dominican Studies Institute, City College of New York.
- Torres-Saillant, S. (2004) *Desde la orilla: hacia una nacionalidad sin desalojos*. Santo Domingo: Ediciones Librería La Trinitaria.
- Torres-Saillant, S. (2012). *Introduction to Dominican Blackness*. 2d. ed. Dominican Research Monograph Series. New York: CUNY Dominican Studies Institute. Recuperado de http://academicworks.cuny.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1002&context=dsi_pubs
- Ureña, M. H. (1962). *Episodios dominicanos: la independencia efímera*. Santo Domingo, Librería Dominicana.
- U.S. Department of State. *Letter from the Secretary of State, of 26th July, 1833, communicating copies of such of the arrêtés of the French government, or authorities, prohibiting intercourse with the revolted parts of St. Domingo, as are on file in the Department of State*. City of Washington: Printed by F.P. Blair, 1833.
- U.S. Department of State; Lawler, D., Keefer, E.C., & Yee, C. B. (2005). *Foreign relations of the United States, 1964-1968 Volume XXXII, Dominican Republic; Cuba; Haiti; Guyana*. Washington (D.C.): Government printing office.
- Velásquez, F. H. (1929). *La frontera de la República Dominicana*. Santo Domingo: Editorial Progreso.
- Veiga, A. B. (1998). *Reflexión a partir del inventario de organizaciones no gubernamentales que trabajan con haitianos/as y dominicanos/as de ascendencia haitiana en República Dominicana*. Santo Domingo: Centro de Estudios Sociales P. Juan Montalvo, S.J.: Servicio Jesuita a Refugiados/as.

Vega, B. (2007). *Trujillo y Haití: la agresión contra Lescot*. Santo Domingo: Fundación Cultural Dominicana.

Victoriano-Martínez, R. A. (2014). *Rayanos y Dominicanorks: la dominicanidad del siglo XXI*. Pittsburgh, PA: Instituto Internacional de Literatura Iberoamericana.

Wooding, B., Moseley-Williams, R. D., Arregui, M., Paiewonsky, D., & Flores, C. (2004). *Inmigrantes haitianos y dominicanos de ascendencia haitiana en la República Dominicana* (Vol. 4). Cooperación Internacional para el Desarrollo (CID).

Tesis y Disertaciones

Adamson, E. M. (2007). *MUDHA: history of Haitian and Dominican-Haitian women's organizing in the Dominican Republic*. Thesis (M.A.), University of Kansas, Lawrence.

Conde, L. A. (2012). *Analisis jurídico del acceso a la escolaridad de los niños, niñas y adolescentes descendiente de haitianos, violación a la convención del niño*. Pontificia Universidad Católica. Madre y Maestra, PUCMM, Santo Domingo.

Bennett, D. (2009). *Cobertura de noticias de temas haitianos en los periódicos Diario Libre y Listín Diario de Noviembre 2008 - Enero 2009*. PUCMM-RSTA, Santo Domingo.

Nessler, G. T. (2011). *A Failed Emancipation? The Struggle for Freedom in Hispaniola During the Haitian Revolution, 1789–1809*. Ph.D. diss., University of Michigan, Ann Arbor.

Paulino, E. (2001). *Birth of a boundary: blood, cement, and prejudice and the making of the Dominican-Haitian border, 1937-1961*. Ph.D. diss., University of Michigan, Ann Arbor.

Spitzer, D. C. (1974). *A Contemporary Political and Socio-Economic History of Haiti and the Dominican Republic*. Ph.D. diss., University of Michigan, Ann Arbor.

Morfa, W. (2011). *The Difficult Relationship between Haiti and the Dominican Republic*. (Unpublished dissertation). The City College of the City University of New York, New York.

Artículos en libros, revistas y diarios

- Baud, M. (1993). Una frontera-refugio: dominicanos y haitianos contra el estado (1870–1930). *Estudios Sociales*, 26(92), 39-64.
- Boyrie, B. V. Documento. (2003). El presidente de Haití Stenio Vincent informa a su canciller Georges Léger sobre la matanza de 1937. *Estudios Sociales*, XXXVI (134), 87-94.
- Box, L., & de la Rive Box-Lasocki, B. (1989). ¿Sociedad fronteriza o frontera social?

Transformaciones sociales en la zona fronteriza de la República Dominicana (1907–1984). *Boletín de Estudios Latinoamericanos y del Caribe*, (46), 49–69. Recuperado de: <http://www.jstor.org/stable/25675408>

Bryan, P. (1995). The Independence Efimera of 1821 and the Haitian Invasion of Santo Domingo 1822: A Case of Pre-emptive Independence. *Caribbean Quarterly* 41(3/4) 15-29. Recuperado de: <http://www.jstor.org/stable/40653940>

Candelario, G. E. B. (2001). “Black Behind the Ears” — and Up Front Too? Dominicans in The Black Mosaic. *The Public Historian*, 23(4), 55-72. Recuperado de: <http://doi.org/10.1525/tph.2001.23.4.55>

Capdevila, L. (2004). Una discriminación organizada: las leyes de inmigración dominicana y la cuestión haitiana en el siglo XX. *Tebeto: Anuario del Archivo Histórico Insular de Fuerteventura*, 5, 438-454.

Cedeño, C. (1993). La nacionalidad de los descendientes de haitianos nacidos en la República Dominicana. En W. Lozano (Ed.), *La cuestión haitiana en Santo Domingo: Migración internacional, desarrollo y relaciones interestatales entre Haití y República Dominicana*, 50-63. Santo Domingo: FLACSO Centro Norte Sur de la Universidad de Miami.

Derby, R. L., & Turits, R. (1993). Historias de terror y los terrores de la historia: la masacre haitiana de 1937 en la República Dominicana. *Estudios Sociales* 26(92), 65-76.

Duany, J. (2006). Racializing ethnicity in the Spanish-speaking Caribbean: A comparison of Haitians in the Dominican Republic and Dominicans in Puerto Rico. *Latin American and Caribbean Ethnic Studies*, 1(2), 231-248.

- Duany, J. (2010). La racialización de la etnicidad en el Caribe hispanohablante: Una comparación de los haitianos en la República Dominicana y los dominicanos en Puerto Rico. *Cruzando fronteras: Convergencias entre la sociedad civil y la academia en el Caribe*, 141-157.
- Fiehrer, T. (1990). Political Violence in the Periphery: The Haitian Massacre of 193. *Race and Class*, 32(2), 1-20.
- Gamboa, L., & Harrington Reddy, J. (2014). Judicial Denationalisation of Dominicans of Haitian Descent. *Forced Migration Review*, 46, 52-54.
- Garcia Peña, L. (2013). Un-Bordering Hispaniola: David Pérez's Performance Actions Of Haitian-Dominican Solidarity. *Afro-Hispanic Review*, 32(2), 57-70.
- Gil, L. M. (1997). "El Masacre se pasa a pie" de Freddy Prestol Castillo ¿Denuncia o defensa de la actitud dominicana ante "El Corte"? *Afro-Hispanic Review*, 16(1), 38-44.
- Guilamo, D. (2013). Dominican Funnies, Not So Funny: The Representation of Haitians in Dominican Newspaper Comic Strips, After the 2010 Earthquake. *The Journal of Pan African Studies*, 5(9), 63-82.
- Itzigsohn, J., Cabral, C. D., Medina, E. H., & Vazquez, O. (1999). Mapping Dominican transnationalism: narrow and broad transnational practices. *Ethnic and Racial Studies*, 22(2), 316-339. doi: 10.1080/014198799329503. DOI: 10.1080/014198799329503
- Malek, R. M. (1980). Dominican Republic's General Rafael L. Trujillo M. and the Haitian Massacre of 1937: A Case of Subversion in Inter-Caribbean Relations. *Journal of the Southeastern Conference on Latin American Studies* (Secolas), 11, 436–45.
- Martínez, S. (2003). Not a Cockfight: Rethinking Haitian-Dominican Relations. *Latin American Perspectives*, 30(3), 80–101. Recuperado de: <http://www.jstor.org/stable/3185037>
- Mena, M. D. (2003). Dominicanidad perversa: Joaquin Balaguer y lo moderno de lo dominicano. República Dominicana: *Ecos*, XI(9), 9-86.
- Morán, V. P., & Figueroa, D. I. (2005). La porosa frontera y la mano de obra haitiana en la República Dominicana. *Caribbean Studies*, 25, 1-280.

- Paulino, E. (2005). Erasing the Kreyol from the Margins of the Dominican Republic: The Pre- and Post- Nationalization Project of the Border, 1930–1945. *Wadabagei: Journal of the Caribbean and Its Diaspora*, 8(2), 35–71.
- Paulino, E. (2006). Anti-Haitianism, Historical Memory, and the Potential for Genocidal Violence in the Dominican Republic. *Genocide Studies and Prevention*, 1(3), 265–88.
- Strongman, R. (2006). Reading Through the Bloody Borderlands of Hispaniola: Fictionalizing the 1937 Massacre of Haitian Sugarcane Workers in the Dominican Republic. *The Journal of Haitian Studies* 12(2), 22–46.
- Techlert, R. E. (2007). Los trabajadores haitianos en República Dominicana. Mexico: *Revista Pluma*, 9. Recuperado de: <http://www.movimientoalsocialismo.org/archivos/revista/nueve/trabajadores.htm>
- Torres-Saillant, S. (1998). The tribulations of blackness: Stages in Dominican racial identity. *Latin American Perspectives*, 126-146.
- Vera, R. (2014). Un “apartheid” antillano. Mexico: *Proceso*, 48-52. Recuperado de: <https://dominicanosxderecho.files.wordpress.com/2014/05/republica-dominicana-1957.pdf>
- Wooding, B. (2012). La lucha de las mujeres migrantes haitianas por la seguridad ciudadana. *Migración y desarrollo*, 10(18), 41-65.

Artículos Electrónicos

- Agilda, L. (2013). Ellos allá y nosotros acá. Portal del Sur. Recuperado de: <http://portaldelsur.info/2013/11/ellos-alla-y-nosotros-aca/>
- Cañedo-Argüelles, T. Sobre la identidad dominicana: ocultamientos, des-velos y conflictos. Encuentro de Latinoamericanistas Españoles. Viejas y nuevas alianzas entre América Latina y España. HAL-SHS <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-00109369/document>
- Fiehrer, Thomas. (1990). Political Violence in the Periphery: The Haitian Massacre of 1937, *Race and Class*, 32(2), 1-20.

Martin Quijano, M. (2007). Migración irregular y tráfico de personas: Nuevos problemas para America Latina y el Caribe. *Aldea Mundo*, 11(2), 43-54. Recuperado de: <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=54302205>

Mayes, A., Martín, Y. C., Decena, C. U., Jayaram, K., & Alexis, Y. (2013). Transnational Hispaniola: Toward New Paradigms. *Radical History Review*, 115, 26-32. doi: 10.1215/01636545-1724697

Paulino, E., & García, S. (2013). Bearing Witness to Genocide: The 1937 Haitian Massacre and

Border of Lights. *Afro-Hispanic Review*, 32(2), 111-118.

Pierre, R. (1977). Caribbean Religión: The Voodoo Case. *Association for the Sociology of Religion*, 38(1), 25-36. doi: 10.2307/3709834.

Pulido, M. C., & Blanchard, M. (2004). La Comisión Interamericana de Derechos Humanos y sus mecanismos de protección aplicados a la situación de los refugiados, apátridas y solicitantes de asilo. República Dominicana Tribunal Constitucional. (2013). *Sentencia TC/0168/13*. Referencia: Expediente núm. TC-05-2012-0077, relativo al recurso de revisión constitucional en materia de amparo incoado por la señora Juliana Dequis (o Deguis) Pierre, contra la Sentencia núm. 473/2012 dictada por la Cámara Civil, Comercial y de Trabajo del Juzgado de Primera Instancia del Distrito Judicial de Monte Plata, en fecha diez (10) de julio de dos mil doce (2012). Recuperado de: <http://tribunalconstitucional.gob.do/node/1764>.

Schuller, M. (2012). Challenges to Solidarity across Multiple Borders. *Caribbean Quarterly*, 58(4), 87-110.

Torres-Saillant, S. (2006). Blackness and Meaning in Studying Hispaniola: A Review Essay. *Small Axe*, 10(1), 180-88.

Turits, R. L. (2002). A World destroyed, a Nation Imposed: The 1937 Haitian massacre in the Dominican Republic. *Hispanic American Historical Review*, 82(3), 589-635.

Turits, R. L. (2003). Un mundo destruido, una nación impuesta: la masacre haitiana de 1937 en la República Dominicana. *Estudios Sociales*, XXXVI(133), 77-110.

Diarios

Brugal, C.I. Haití o recurrir al miedo. Areito, Suplemento Cultural, periódico *Hoy*. Santo Domingo, 27 de julio de 2003, pp. 6-7.

Lora, A.M. 200 años de conflictos entre Haití y República Dominicana. Tras la independencia haitiana los criollos tuvieron que defenderse. Sección A, La República, periódico *Listín Diario*. Santo Domingo, 31 de diciembre de 2003, p. 19.

Pickord, J. Haití, la esperanza perdida. Semana, Suplemento Cultural, periódico *El Nacional*. Santo Domingo, 14 de diciembre de 2003, p. 36.

Sepúlveda, M. H. La República Dominicana será el país más dividido de América. Sección B, El País, periódico *Hoy*. Santo Domingo, 2 de diciembre de 2003, p. 11.

No al retroceso constitucional! (2009). Periódico *Venceremos*, 3. Recuperado de: <http://elsoca.org/pdf/otros/venceremos%20181.pdf>